

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz**

Band (Jahr): **79 (2004)**

Heft 9

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

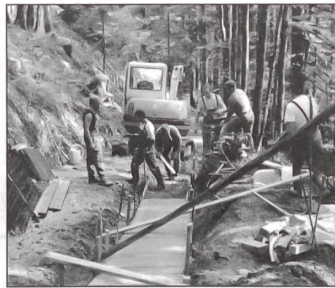
### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

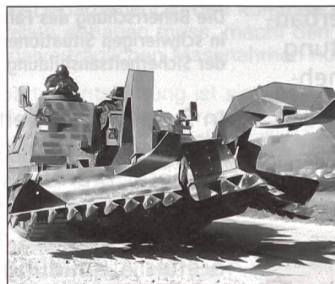
<http://www.e-periodica.ch>

|                         |   |    |
|-------------------------|---|----|
| <b>Standpunkt:</b>      | Neue Armee hat erste Bewährungsproben bestanden     | 3  |
| <b>Aktuell:</b>         | Der Zivilschutz im Wandel                           | 4  |
| <b>Reportage:</b>       | Mirage bye-bye                                      | 6  |
|                         | Gemeinsam, und doch getrennt                        | 9  |
|                         | 40 Jahre Patrouille Suisse                          | 11 |
|                         | Spezialeinheiten im weltweiten Einsatz              | 14 |
| <b>Militärpresse:</b>   | Den Werten verpflichtet                             | 15 |
| <b>Ausland:</b>         | UN-Mandat auf Zypern verlängert                     | 17 |
|                         | Der Widerstand wagte das Attentat auf Hitler        | 20 |
| <b>Rüstung:</b>         | Gezielt modernisieren                               | 23 |
|                         | RUAG verstärkt internationale Aktivitäten           | 25 |
| <b>CH-Geschichte:</b>   | Schweiz – vom Untertanenland zur Demokratie         | 28 |
| <b>Publi-Reportage:</b> | Auftrag: Jeden feindlichen Eindringling fern halten | 31 |
| <b>Armeesport:</b>      | Ein alter Stern mit neuem Glanz am Marschhimmel     | 34 |
| <b>Militärsport:</b>    | «Es louft öppis» – der Berner Zweitägeler 2004      | 36 |
| <b>Quiz:</b>            |   | 38 |



4

Hauptaufgaben des Zivilschutzes beinhalten in erster Linie die Bewältigung von Katastrophen.



23

Unsere Armee hat Anrecht auf modernste Ausrüstung.

**Titelbild:** Die Patrouille Suisse feiert den Geburtstag.

Foto: Franz Knuchel, Gebenstorf

## SCHWEIZER SOLDAT

79. Jahrgang  
Ausgabe 9 · September 2004  
ISSN 1421-6906

Erscheint Anfang Monat  
Jahresabonnement: (inkl. 2,4% MWST.)  
Schweiz Fr. 60.50, Ausland Fr. 75.–  
<http://www.schweizer-soldat.ch>

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft  
«Schweizer Soldat», Biel  
**Präsident:** Robert Nussbaumer, 6002 Luzern

**Schweizer Soldat**  
**Chefredaktor:** Oberst Werner Hungerbühler  
Unt. Brieschhalden 15, 4132 Muttenz  
Telefon/Fax 061 462 25 00 Redaktion  
E-Mail [redaktion@schweizer-soldat.ch](mailto:redaktion@schweizer-soldat.ch)

**Stv. Chefredaktor:** Major Treumund E. Itin  
Gellertstr. 84, 4052 Basel, Tel. 061 311 44 16  
E-Mail [t.e.itin@datacomm.ch](mailto:t.e.itin@datacomm.ch)

**Sportredaktor:** Hptm Anton Aebi  
Badhausstrasse 42, 3065 Bolligen  
Telefon 031 921 56 36  
E-Mail [lotto.aebi@bluewin.ch](mailto:lotto.aebi@bluewin.ch)

**SUOV/SUG-Redaktor:** Adj Uof Karl Berlinger  
Mühlestrasse 54, 3123 Belp  
Telefon, Fax 031 819 21 79  
E-Mail: [karl.berlinger@bluewin.ch](mailto:karl.berlinger@bluewin.ch)

**Rubrikredaktor Rüstung + Technik:**  
Oberstlt Peter Jenni, Kräyigenweg 88  
3074 Muri b. Bern  
Telefon 031 954 14 21, Fax 031 954 14 22

**Abonnemente, Druck:** Huber & Co. AG  
Verlag Schweizer Soldat, 8501 Frauenfeld  
Telefon 052 723 55 11, Fax 052 723 56 32  
E-Mail [verlag.zeitschriften@huber.ch](mailto:verlag.zeitschriften@huber.ch)  
Postcheckkonto 85-10-0

**Verlagsleiter:** Max Hebeisen

**Herstellung:** Arthur Miserez  
Telefon 052 723 56 56, Fax 052 723 56 57  
E-Mail [a.miserez@huber.ch](mailto:a.miserez@huber.ch)

**Anzeigenleiter:** Walter Roduner  
Tel. direkt 052 723 56 68, Fax 052 723 56 77  
E-Mail [w.roduner@huber.ch](mailto:w.roduner@huber.ch)

Nachdruck, auch teilweise, ist nur mit  
Quellenangabe gestattet.



Member of the European  
Military Press Association  
(EMPA)

## Zitat

„Die Einmaligkeit unserer Heimat und unserer Nation beruht zu einem grossen Teil auf dem Milizgedanken. Vereinfacht gesagt auf der Idee also, für die Gemeinschaft uneigennützig mehr zu leisten, als einem persönlich nützen könnte, um dadurch zum Gemeinwohl der Gesellschaft beizutragen. Dieser Grundsatz gilt im höchsten Masse auch für die Kader unserer Milizarmee: Im Interesse des Ganzen mehr zu leisten als der Durchschnitt.“

Grussadresse von  
Bundesrat Samuel Schmid  
anlässlich des Gründungsaktes  
der SUG am 3. Juli 2004  
im AAL Luzern